

www.BibleForChildren.org

Matiyu 8



Imo nke nsa gemara mo, me kya kpri okyii Keena
osowole obono o bo Galeli gesinkpan so mo. Yesu
mo-nyi bo nno. Me da gibaa tere Yesu mo-re
mo-akasibo mo kee. Gesintin mo, me kpe gedena
mo geten.



Με τε με kya gyi γεκε βελε μο μο, μομο-ντα gi ta wοra
ομο. Ne Yesu μο-nyi gi τογε sa μο γεε, “Μην baa με
bo nta.” Nfono ne Yesu μο-nyi gi τογε sa adega abono
με kya κερε γεten γεbono so μο γεε, “Ilaa kamaase
ibono Yesu laa τογε φeye μο, φε' wοra.”



Yesu gi tɔge sa gɛten mɔ dɔ adega mɔ yɛɛ,
“Fɛ' saa nkyu wɔra nɔ ndɛ dɔ.” Ne mɛ saa
nkyu wɔra n mɔ dɔ ne gi bɔla yɛɛ-yɛɛ.



Nkyu mɔ gi bɔla nɔ mɔ ɔɛnen mɔ, ne Yesu
gi tɔɔe sa mɔmɔ yee, “Iɔe kon, fe' saa nko
kyu kperɛ ɔbelɛnsɛ ɔbono ɔ kya kerɛ ɔke
belɛ ɔɔɔe so mɔ.” ɔɛsintin mɔ, aɔega mɔ
me saa nmɔ nko kperɛ mɔ.



Ɔ daa kerε mɔ, gi gyε nta. Ɔ mεη nyi nfono gεnen nta
mɔ gi lii mɔ. (Adega mɔ mε saa nkyu mɔ mɔ berε mε nyi
yεε nkyu ne Yesu gi yεge gi
bingiri nta.) Ɔbelεnsε mɔ gi
terε ɔkyiifɔ mɔ mɔ-kuli mɔ,
ne ɔ tɔge sa mɔ yεε,
“Ɔkamaasε ɔbono ɔ kya
kp̄ii ɔkyii fafaanan mɔ
kya daa gikyu nta
dεnsε ye p̄ei.”



“Nengyene me ti nun ne i fo momo mo, ide kon mo de o' san loo nta nbono gin boran mo do. Fo-o fo mo, fo kyu nta dense mo daa yela baa fo genen aberε adε?”



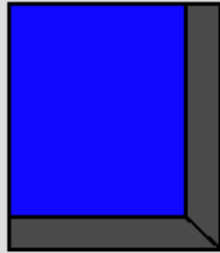
Yesu gi wɔra ɛnen ilaa lɛnyilesɛ idɛ Keena
ɔsowolɛ ɔbono ɔ bo Galeli ɛsɩnkpan
so ma. I gyɛ ilaa ibono ɔ da
giwɔra ne i lɛ ma-nyisigyɛ
ɔbono ɔ bo ma ɛwi nyiile,
ne ma-akasɛbo ma mɛ sɔɔ
ma gyɛ yɛ Wurubuaare
olon bo
ma do.



Yesu gi naa kpe Piita gɛwi. Ɔ loo gɛten
mɔ do mɔ, o wu Piita mɔ-saa kyiise de
o kya lo okyagyii, . . .



. . . ne Yesu gi yii mɔ. O yii mɔ mɔ, ɔkyagyii mɔ gi taa mɔ yεε, ne ɔ taale kii koso keda mɔ-gisafo.



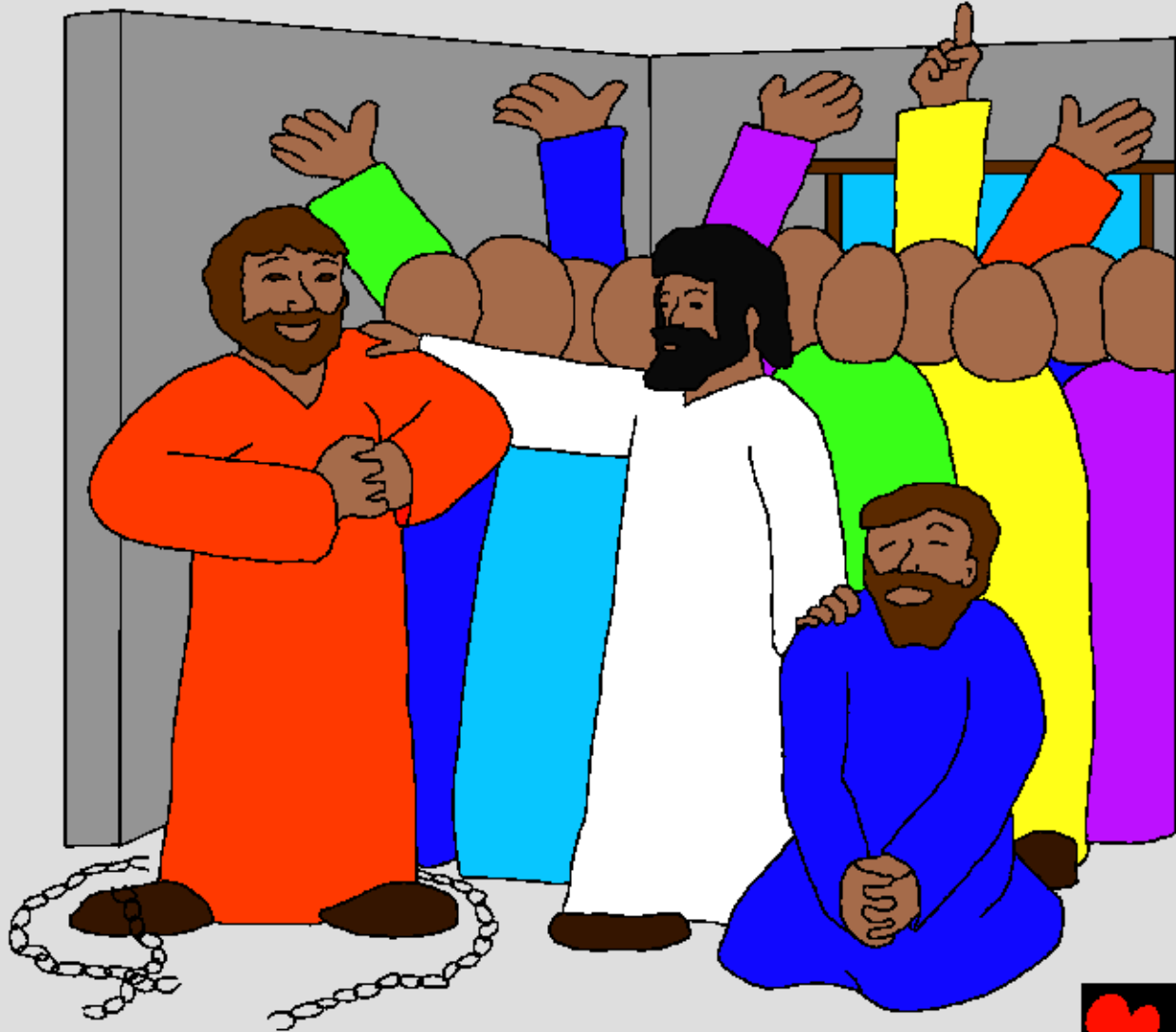
Genen γεκε gebono gedode owi gi toro mo, asa me
kyu abobo bara Yesu yee o' kye momo. Ne ako, mo, me
kyu abono ilaa nyenyen
odudu i te i te momo
so mo ba yee Yesu
o' kosore imo lii asa mo
so. Osowole obono so
asa pɛwu me ba Yesu
ase nfono. Me yele
gikpaara mo so sindi
obu mo gibunono.



Ne Yesu gi kyε asa alɔbi kpei-kpei gikyo ne ɔ kosore
ilaa nyenyen odudu kpei-kpei lii asa so kee gikyo. Ilaa
nyenyen odudu mo i nyi Yesu, imoso Yesu men sa
imo ɔkra de i' nye tonge.



Sakpii mo do nyamese kamaase kya laare okpa obono so o laa nye de o' yii Yesu mo. I kya nyiile yee okamaase obono o yii Yesu mo, olon oko kya lii Yesu do kraa kye kaase mo.



Με βοήθησαν να γεννηθώ, αλλά ακόμα με κρατάει και στεγάζει το σπίτι μου. Ούτε καν ανανέωση μόνο μου.



Asa me nyaakyo nno so mo, abono
me sola olobo mo ba mo men nye
okpa kyu mo loo Yesu ase
obu mo do de gbunono so.



Imoso me dii obu mo soso marage
mo de nfono so Yesu yele mo hmaraa,
ne me kpelegere olobo mo
mo-re mo-gifengen loo de
omarageten mo kyu mo
yela Yesu ase.



Yesu gi wu yee asa ade me so mo gyi yee Wurubuaare
olon bo mo do mo, o toge sa
otegese mo yee, “Me-bi, ne
kyu fo-ilaa nyenyen ibono
fo wora Wurubuaare
mo kyu kyee fo.”
Genen so mo, o
kisee toge sa otegeese
mo yee, “N' toge sa
fo yee koso, puru
fo-gifengen de
fo' naa
kpe gwi.”



Yesu gi dii loo gikolii do mo-re mo-akasebo mo, ne
me kyon. Me kraa fo nkyu mo nsana
geteeko mo de-e, afuu bele ako a
tigi, a kya da ginyadon so. I
yegge nkyu gi kya loo
gikolii mo do. Genen
abere abono mo Yesu
bere gi de ginsi gide.



Yesu gi lɛɛ ɔɛnɔ yɛɛ, “O, fɛye asa adɛ! Mɛnɛ n wɔra ne i bo fɛye gifuu ɔɛnɛn? Gisɔɔgyi gibono fɛ bo sa me mɔ ɔɛwu ne?” Nfono ne ɔ koso ne ɔ tɔɔɛ afuu mɔ yɛɛ a' taa gida yɛɔɔ de nkyu mɔ, mɔ, gi' wɔra bɔyin. Nfono mɔ, ilaa kamaase i sii faa kurun. Mɔ-akasɛbo mɔ mɛ wu ɔɛnɛn mɔ, i wɔra mɔmɔ giyan. Mɛ san ma-a taase abara yɛɛ, “Mɛnɛ nyamesɛ ɔnan ne?”

Kɛɛ, afuu de nkyu gbaa gi kya nu mɔ-ɔɛɔɛ.”



Ibono Wurubuaare kya laare aye
anyamese ilaa gikyo so mo, o kyu
mo-bi kolon sa aye yee obono o kyu
mo-nyoro too mo-bi mo so mo o' nye
kyena mo ase gekraa-gekraa.
O men sa o' fue mo-lewu
gemara.



Rom Awura 3:23 I lii fεε anyamesε pεwu με wοra ilaa nyenyen, ne με fue Wurubuaare nyisigyι οbono nkana με laa nye mο.

Rom Awura 6:23 I lii fεε agyan abono nyamesε laa nye lii mο-ilaa nyenyen giwοra dο mο ne n gye ο laa fue mο-εwu gemara. Ilaa kyεεε ibono Wurubuaare kya kyεε nyamesε kyu naa de aye-Wura Kirisito Yesu so mο berε, ne n gye ο laa nye Wurubuaare ase gekyena gekpaa.

Hiiburu 9:27 I δε sa nyamesε γεε ο' wu' gikolon, de imο gemara mο, Wurubuaare ο' gyι mο-nβεε.

Efiso 2:8,9 Wurubuaare gitolon so ne ο mολεγε fεye de fe' nye mο ase gekyena kyu naa de fεye-gikagyan gibono fe kya ka gyan Kirisito so mο. I mεη lii fεye-laawοra so. I gye daa ilaa kyεεε ibono Wurubuaare gi kyu kyεε fεye, de i mεη sa i' ba γεε οκο ο' nyiile mο-nyoro γεε mο-ilaa δεησε giwοra so ne ο nye οkyenaten Wurubuaare ase.



Rom Awura 10:9,10 Imo ne n gye yee nengyene fo nyamese fo bugi fo-geno toge yee “Yesu Kirisito ne n gye Wura,” ne fo so gyi fo-gisen do yee Wurubuaare gi kyingi mo lii ibuni do mo, Wurubuaare laa mologe fo de fo' nye mo ase gkyena. I lii fee nyamese kya so gyi mo-gisen do daa ne Wurubuaare kya kyu mo yee mo-gisen do i boran. Ne o kya kii bugi geno toge imo sa asa ne o kya nye Wurubuaare kya mologe mo de o' nye kyena mo ase.

Gyon 3:16,17 Ibono Wurubuaare kya laare aye anyamese ilaa gikyo so mo, o kyu mo-bi kolon sa aye yee obono o kyu mo-nyoro too mo-bi mo so mo o' nye kyena mo ase gekraa-gekraa. O men sa o' fue mo-lewu gemara. Wurubuaare men sun mo-bi mo ba gesinkpan so yee o' baa bun asa giruue. O sun mo daa yee o' baa mologe momo de momo-re mo nsana i' loro kyu naa de mo-bi mo so.



1 Gyɔn 5:11-13 Ilaa ibono Wurubuaare gi lɛ nyiile aye mɔ
ne n gyɛ yɛɛ ɔ sa aye mɔ ase gɛkyena gɛbono gɛn bo
ɔkara mɔ. Gɛnen gɛkyena gɛbono gɛ kya naa daa de mɔ-bi
Yesu so. Nyamesɛ ɔbono ɔ bo Wurubuaare mɔ-bi mɔ tɛ
mɔ dɔ mɔ, gɛnen kaase ɔbono bo Wurubuaare ase
gɛkyena ne. ɔbono mɔ, Wurubuaare mɔ-bi mɔ mɛn tɛ mɔ
dɔ mɔ, mɛn bo Wurubuaare ase gɛkyena. N kya nmarase
ɔwɔlɛ baare n kya sa fɛye abono fɛ kya ka gyan
Wurubuaare mɔ-bi mɔ so mɔ de fɛ ' nyɛ bii yɛɛ fɛ bo
Wurubuaare ase gɛkyena gɛkraa.



Matiyu 8-9; Maako 1-2, 4; Luka 4, 8; Gyɔn 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Gikyode Bible (acd) © 2001, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ACDWB/T/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

